

A decorative graphic consisting of several overlapping, semi-transparent circles in shades of gray and blue. The circles contain various icons: a circular arrow (refresh), a play button, and a square button. A dark blue horizontal bar with a white border is positioned across the middle of the circles, containing the text 'درس بیست و نهم' in white Persian script. A light blue vertical bar is on the left side of the page.

درس بیست و نهم



واژگان درس

گوزن :	الْأَيْل	بز کوهی :	الطَّيْس
گوشتخوار :	السَّبْع، أكل اللحم	گیاهخوار :	مَجْتَرٌ / نباتي
کبوتر :	الحمامة	چاه :	البئر
مرده :	الميت	زنده :	حَيٍّ
کوسه :	سمكة القرش	خشکی :	الْبَرِّ
روباه :	الثعلب	شغال :	الضبع
گرگ :	الذئب	لاک پشت :	السُّلْحَفَاءُ
قورباغه :	الضفدع	مرغ :	الدجاجة
خروس :	الديك		

ساختارهای گفتاری درس

کبوتر چاهی :	الحمام الزاجل
دوزیست :	برمائي
حلال گوشت :	حلال
حیوانات اهلی :	الحيوانات الأليفة
آبزی :	المائي
به جای :	بدلاً من
این برای من مهم است :	هذا يهمني

بازدید از موزه حیوانات (۱)

محسن: اینها گوزن هستند و اینها بز کوهی و اینها آهو هستند. این حیوانات گیاهخوار هستند.

حسن: گیاهخوار یعنی چه؟

محسن: گیاهخوار یعنی «مجتز». یعنی از گیاه تغذیه می کنند.

حسن: تغذیه می کند یعنی می خورد، گوشت خوار یعنی گوشت می خورد.

محسن: آفرین، درسته. اینها کبوتر هستند، کبوتر چاهی یعنی کبوترهایی که در چاه زندگی می کنند.

محسن: اینها کلاغ هستند، کلاغ پرنده ای است که هم گیاهخوار است هم گوشت خوار است.

حسن: اینها زندگی دارند؟

محسن: اینها زنده نیستند، اینها مرده هستند، این حیوانات مرده هستند.

حسن: حیوانات جمع حیوان است.



بازدید از موزه حیوانات (۲)

محسن: این کوسه است، کوسه در دریا زندگی می کند. کوسه گوشتخوار و صیاد است.

محسن: کوسه نوعی ماهی است، ماهی ها آبی هستند. آبیان یعنی حیواناتی که در آب زندگی می کنند.

حسن: کوسه آبی است.

محسن: حیواناتی که هم در آب و هم در خشکی زندگی می کند، دوزیست هستند.

حسن: دوزیست مثل قورباغه، وزغ، لاک پشت.

محسن: آفرین، اینها روباه هستند، اینها شغال و اینها گرگ هستند.

حسن: روباه و شغال گرگ گوشتخوار هستند.

محسن: دسته این هم شیر، شیر نر و شیر ماده به بچه های شیر توله می گویند.

حسن: مرغ ماده و خروس نر است.

محسن: درسته، خروس ها تاج دارند. فرق پرنده ها با دیگر جانوران چیست؟

حسن: پرنده ها پر، منقار و بال دارند.

محسن: پرنده به جای دست بال دارد و به جای دهان منقار و به جای مو پر دارند.

محسن: درسته، اینجا حیوانات اهلی هستند، مثل گاو، گوسفند، بز، قاطر، است، الاغ.

حسن: اینها حلال گوشت هستند.

محسن: بله این برای مسلمانان مهم است.

۱. گوزن چه غذایی می خورد؟

۲. آیا کبوتر چاهی در کجا زندگی می کند؟

۳. حیوانات موزه زنده بودند؟

۴. کوسه در کجا زندگی می کند؟

۵. حیواناتی که در خشکی و آب زندگی می کنند چه نام دارند؟

۶. چه حیواناتی گوشتخوار هستند؟

۷. فرق پرندگان با دیگر حیوانات چیست؟

۸. خروس نر است یا ماده؟

۱. کجا زندگی می کنید؟ (أين تسكن؟)
۲. چه غذایی می خورید؟ (ماذا تأكل من الطعام؟)
۳. فرق این با آن چیست؟ (ما هو الفرق بين هذا و ذاك؟)
۴. این کتاب را به جای آن بردار. (خذ هذا الكتاب بدلاً من ذلك)
۵. حیوانات اهلی در مزرعه زندگی می کنند. (تعيش الحيوانات الأليفة في المزرعة.)

نام ها و تصاویر

نام تصاویر را زیر آن بنویسید.

گوزن - آهو - بز - گوسفند - کرگدن - سمور



الف. جمله‌های فارسی و معادل عربی آنها را به یکدیگر وصل کنید:

- | | |
|--------------------------------|---|
| • ۱. مرغ به جای مو پر دارد. | • ۶. نَسَمِي صَغِيرَ الْأَسَدِ بِالشَّبِيلِ. |
| • ۲. ماهی در آب زندگی می‌کند. | • ۷. لِلدَّيْكَ عَرَفٌ. |
| • ۳. خروس تاج دارد. | • ۸. لِلدَّجَاجَةِ رَيْشٌ بَدَلًا مِنَ الشَّعْرِ. |
| • ۴. به بچه شیر توله می‌گوییم. | • ۹. الْكَلْبُ يَأْكُلُ اللَّحْمَ. |
| • ۵. سگ گوشت می‌خورد. | • ۱۰. تَعِيشُ السَّمَكَةُ فِي الْمَاءِ. |

ب. با توجه به متن، جمله‌های درست را مشخص کنید و جمله‌های غلط را تصحیح کنید:

۱. کوسه در دریا زندگی کند. _____
۲. حیواناتی که در خشکی و دریا زندگی کردند دوزیست هستند. _____
۳. به بچه شیر توله می‌گفتند. _____
۴. پرنده به جای دست بال دارند. _____
۵. گیاهخواران از گیاه تغذیه می‌کند. _____
۶. حیوانات اهلی سودمند هستند. _____
۷. مرغ و خروس حلال گوشت است. _____
۸. کبوتر چاهی در چاه زندگی کرد. _____

ج. واژگان را به معنای فارسی آن وصل کنید:

● برمائی	● بال
● اسد	● خشکی
● برّ	● ماهی
● حیوانات	● مو
● ریش	● پر
● جناح	● جانوران
● سمکة	● دوزیست
● شعر	● شیر

د. متضاد کلمات زیر را پیدا کنید:

_____ نمی خورد	_____ خشکی
_____ آب	_____ حلال
_____ خشک	_____ به دنیا آمد
_____ حرام	_____ می خورد
_____ مُرد	_____ تر

ه. با این کلمات جمله بسازید:

۱. خشکی :
۲. دریا:
۳. کلاغ :
۴. زنده بود:
۵. فرق:

و. با توجه به متن فیلم کلمات را مرتب کرده تا جمله کامل شود:

۱. در - کوهستان - بز - زندگی - می کند - کوهی. _____
۲. از - حیوانات - کلاغ - است - اهلی. _____
۳. ها - بالهای - کیوتر - پرواز - با - خود - می کنند. _____
۴. پر - آب - دریا - از - است. _____
۵. در - جانوران - روستا - اهلی - زندگی - می کنند. _____

ز. جاهای خالی را با کلمات داخل کادر پر کنید:

محسن: روزی از _____ کنار _____ لاک پشتی زندگی می کرد او _____ عاقل بود و همه حیوانات جنگل را _____ می کرد. اما _____ در همسایگی او زندگی می کرد که بسیار _____ بود و از اینکه لاک پشت مورد _____ حیوانات بود به او _____ می ورزید. _____ در بین حیوانات گفت که _____ دارد با لاک پشت _____ دو بدهد. روز _____ فرا رسید، قرار شد آنها ده بار دور _____ بدوند و هر کس _____ به خط _____ رسید برنده است.

(القسم الثاني في الدرس القادم)

برکه / راهنمایی / روزها / بسیار / احترام / حسد / مغرور / دوست / موعود / مسابقه / پایان / زودتر
/ برکه / خرگوش

«التفضيل»

في الفارسية توجد مرتبتان للتفضيل و هما بين شيئين أو بين شيء و جميع نظرائه. فلأول نضيف حرف «تر» إلى آخر النعت و للثاني نضيف «ترين» إلى آخر النعت فمثلاً (أكبر من: بزرگتر) (أكبر الجميع: بزرگترین)

أمثلة:

- ۱ - علی بزرگتر از برادرش است. (علي أكبر من أخيه).
- ۲ - فاطمه باهوش تر از دوستش است. (فاطمة هي أذكى من صديقتها)
- ۳ - خانه ما کوچکتر از خانه عمویم است. (بيتنا أصغر من بيت عمي).
- ۴ - پیامبر (ص) برترین مردم است. (النبي (ص) افضل الخلق).
- ۵ - تهران بزرگترین شهر ایران است. (طهران أكبر المدن الإيرانية).
- ۶ - برج میلاد در تهران بلندترین ساختمان است. (برج میلاد في طهران أعلى المباني).

